

**Italy-Bolzano: Engineering design services for the construction of civil engineering works**

OJ S 124/2023 30/06/2023

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Autonome Provinz Bozen

Postal address: Landhaus 2, Silvius Magnago Platz, 10

Town: Bozen

NUTS code: ITH10 Bolzano-Bozen

Country: Italy

Contact person: Dr. Arno Brancalion

E-mail: [arno.brancalion@provinz.bz.it](mailto:arno.brancalion@provinz.bz.it)**Internet address(es):**Main address: <https://ausschreibungen-suedtirol.it/>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Other activity: Tiefbau

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

TB IS 10-2023 - Planung (Option BL) - Sicherung der SS 40 und Ausführung von Schutzbauten (Gemeinde Graun)

**II.1.2. Main CPV code**

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Planung und Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase mit Option: (i) Bauleitung und Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase (Art. 157, comma 1, lett. a) GvD Nr. 50 /2016)

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 729 411,61 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITH10 Bolzano-Bozen

Main site or place of performance: Gemeinde Graun im Vinschgau (Provinz Bozen)

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Planung (Vorprojekt, endgültiges Projekt, Ausführungsprojekt) und Generalplanung (betrifft die Koordinierung zwischen den verschiedenen Fachleistungen); Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase; Lage- und Höhenvermessungen; Erstellung des geologischen, geostatischen und hydraulischen Berichts.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 368 889,55 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 150

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Bauleitung und Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase laut Art. 157, Abs. 1 GvD Nr. 50/2016

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Siehe Ausschreibungsbedingungen

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Siehe Teil II der Ausschreibungsbedingungen

**III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

**III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

**III.2. Conditions related to the contract**

**III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**IV.2. Administrative information**

**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 17/07/2023 Local time: 18:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German, Italian

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 8 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 18/07/2023 Local time: 14:00

Place:

Landhaus 2 - S. Magnago Platz, 10 - 39100 Bozen - Italien

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information**

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: Regionales Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen

Postal address: Claudia de Medici Straße, 8

Town: Bozen

Postal code: 39100

Country: Italy

### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gegen die Ausschreibungsbekanntmachung und die damit verbundenen und daraus folgenden Maßnahmen zur Durchführung der Ausschreibung kann mit Rechtsbeistand Rekurs beim zuständigen regionalen Verwaltungsgericht (Regionales Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen) eingereicht werden. Gemäß Art. 120, Abs. 5 des G.v.D. Nr. 104/2010 beträgt die Frist für die Einreichung des Rekurses 30 (dreißig) Tage nach Kenntnisnahme der entsprechenden Maßnahmen.

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

27/06/2023